|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАВЕРЕНИЯ ОБ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ****для исполнителей-физических лиц,** **заключающих договор об оказании преподавательских услуг**  | **REPRESENTATIONS****for Individual Contractors** **Entering into the Teaching Services Agreement**  |
| «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_\_\_\_г | “\_\_\_\_”\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_\_\_\_ |
| 1. Термины и определения:
	1. Заказчик – федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»;
	2. Исполнитель – физическое лицо, заключающее с Заказчиком гражданско-правовой договор на оказание преподавательских услуг;
	3. Договор – заключаемый Заказчиком и Исполнителем гражданско-правовой договор, по которому Исполнитель оказывает Заказчику следующие преподавательские услуги: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.
2. В целях обеспечения безопасных условий обучения обучающихся Заказчика (статьи 28, 41 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации») Исполнитель в порядке статьи 431.2 Гражданского кодекса Российской Федерации заверяет Заказчика и подтверждает, что не имеет ограничений к осуществлению деятельности в сфере образования, а именно:

не лишенправа заниматься педагогической деятельностью в соответствии с вступившим в законную силу приговором суда, не имеет и не имел судимости, не подвергался уголовному преследованию (за исключением прекращения уголовного преследования по реабилитирующим основаниям) за преступления против жизни и здоровья, свободы, чести и достоинства личности (за исключением незаконной госпитализации в медицинскую организацию, оказывающую психиатрическую помощь в стационарных условиях, и клеветы), половой неприкосновенности и половой свободы личности, против семьи и несовершеннолетних, здоровья населения и общественной нравственности, основ конституционного строя и безопасности государства, мира и безопасности человечества, а также против общественной безопасности;не имеет неснятую или непогашенную судимость за иные умышленные тяжкие и особо тяжкие преступления;не признан недееспособным в установленном федеральным законом порядке;не имеет заболеваний, предусмотренных перечнем вредных и (или) опасных производственных факторов и работ, при выполнении которых проводятся обязательные предварительный и периодические медицинские осмотры (обследования), утвержденным приказом Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 12.04.2011 №302н[[1]](#footnote-2). 1. Заказчик при заключении Договора полагается на вышеуказанные заверения Исполнителя, которые рассматриваются как имеющие существенное значение для заключения, исполнения или прекращения Договора.
2. При недостоверности настоящих Заверений об обстоятельствах Исполнителем Исполнитель обязан в полном объеме возместить Заказчику убытки, причиненные недостоверностью Заверений.
3. Указанные в пункте 4 настоящих Заверений убытки подлежат уплате Исполнителем в течение 10 (десяти) рабочих дней со дня предъявления Заказчиком соответствующего письменного требования.
4. Исполнитель обязуется незамедлительно в письменной форме раскрывать Заказчику информацию (как только ему станет известно об этом) о любом вопросе, событии, основании и (или) обстоятельстве (в том числе о бездействии), которые могут возникать или о которых ему может стать известно после даты заключения Договора и до истечения срока действия Договора, и которые представляют собой нарушение какого-либо из Заверений.
5. Для целей соблюдения Заказчиком требований нормативных правовых актов,приказов федеральных органов исполнительной власти, решений муниципальных образований, решений, поручений и запросов органов и лиц, осуществляющих отдельные функции и полномочия учредителя Заказчика, осуществляющих контрольные, надзорные, контрольно-надзорные и иные проверочные мероприятия в отношении Заказчика, в том числе аудиторов, обеспечения контроля Заказчика за лицами, вступающими в непосредственный контакт с несовершеннолетними по роду их профессиональной деятельности,Исполнитель дает Заказчику согласие на осуществление последним со дня заключения Договора и в течение всего срока его действия записи, систематизации, накопления, хранения, уточнения, извлечения, использования, передачи (исключительно в пределах обозначенных целей) персональных данных Исполнителя, содержащихся в Заверениях, в том числе путем автоматизированной обработки таких данных. Такой срок не ограничивает Заказчика в вопросах организации архивного хранения документов, содержащих персональные данные, в электронной (цифровой) форме.
 | 1. Terms and Definitions
	1. The “Client” hereinafterrefers to National Research University Higher School of Economics;
	2. The “Contractor”refers to an individual entering into an individual contractor agreement with the Client for the provision of teaching services;
	3. An independent contractor agreement shall be concluded between the Client and the Contractor for the provision of the following teaching services by the Contractor to the Client:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.1. In order to ensure a secure learning environment for the Client’s students (as per Articles 28 and 41 of the Federal Law No. 273-FZ, dated December 29, 2012 “On Education in the Russian Federation”), pursuant to Article 431.2 of the Civil Code of the Russian Federation, the Contractor hereby warrants and submits to the Client that he/she has no restrictions, which could prevent him/her from engaging in teaching activities, namely, that the Contractor:

has not been deprived of the right to engage in teaching activities pursuant to a valid court verdict;has never had acriminal record, never been subject to criminal prosecution (except if a criminal prosecution was terminated on exonerating grounds) for crimes against life and health, personal freedom, honour and dignity (except for illegal hospital admission to apsychiatric medical institution, as well as libel), sexual integrity and sexual freedom of an individual, against family and underage persons, public health and public morality, foundations of constitutionally established state order and state security, peace and security of mankind, as well as against public safety;has no outstanding convictions for other deliberate serious offences and especially grave crimes, which have not been annulled;has not been declared legally incompetent, pursuant to the procedures established by federal law;bears no diseases, which are included in the list of harmful and/or hazardous factors and works, providing for mandatory preliminary and regular medical examinations (i.e.,check-ups), as approved by order No. 302n of the Ministry of Health and Social Development of the Russian Federation, dated April 12, 2011[[2]](#footnote-3). 1. When executing the Agreement, the Client shall rely on the Contractor’s representations, as mentioned above, which are considered to be essential for the Agreement’s conclusion, performance or termination.
2. If the representations provided by the Contractor turn out to be misleading or untrue, the Contractor must reimburse all losses incurred by the Client as the result of the Contractor’s misleading representations.
3. Any losses specified in Clause 4 hereof shall be covered by the Contractor within 10 working days after the Client’s written demand is served.
4. The Contractor hereby undertakes to promptly inform the Client in writing (immediately after becoming aware thereof) with respect to any issue, event, reason and/or circumstance (including inaction), which may arise, or which he/she may become aware of during the entire term of this Agreement’s, and whichmay constitute a violation of any representation.
5. In order to ensure the Client’s compliance with the standard regulations, orders of Russian federal executive bodies, decisions of municipal authorities, decisions, instructions and requests of bodies and individuals in charge of the relevant functions and powers of the Client’s founder, who are charged with control, supervisory and other verification procedures in relation to the Client, including auditors, as well as to ensure that the Client properly oversees the persons directly engaged in the interactions with underage students due to the character of their professional activities, the Contractor hereby grants their consent to the Client for the recording, systematization, accumulation, storage, clarification, retrieval, use and transfer (exclusively for the specified purposes) of the Contractor’s personal data as contained in the Representations, including automated processing of personal data, for the entire term of this Agreement. No time restrictions shall be imposed on the Client in regards to the archival storage of documents containing personal data, including electronic (digital) documents.
 |
| Исполнитель согласен на обезличивание, блокирование, удаление и уничтожение указанных персональных данных в случаях, когда это необходимо и/или возможно при реализации указанных целей. | The Contractor hereby provides his/her consent for the depersonalization, blocking, deletion and destruction of their personal data, whenever it is necessary and/or possible for such objectives. |
| Согласие может быть отозвано Исполнителем путем представления Заказчику письменного заявления Исполнителя с указанием мотивированных причин его отзыва. | The Contractor is hereby entitled to withdraw their consent on the basis of a written request submitted to the Client, containing reasons for such withdrawal. |
| Исполнитель/Contractor:Подпись/Инициалы, Фамилия/Signature/Initials, Last Name  |

1. 1) брюшной тиф, паратифы, сальмонеллез, дизентерия; 2) гельминтозы;3) сифилис в заразном периоде;4) лепра; 5) заразные кожные заболевания: чесотка, трихофития, микроспория, парша, актиномикоз с изъязвлениями или свищами на открытых частях тела;6) заразные и деструктивные формы туберкулеза легких, внелегочный туберкулез с наличием свищей, бактериоурии, туберкулезной волчанки лица и рук; 7) озена. [↑](#footnote-ref-2)
2. 1) typhoid fever, paratyphoid fever, salmonellosis, dysentery; 2) helminthiasis; 3) syphilis in a contagious stage; 4) leprosy; 5) infectious skin diseases: scabies, trichophytosis, microsporia, scab, actinomycosis with ulcerations or fistulas on openings of the body, 6) infectious and destructive forms of pulmonary tuberculosis, extrapulmonary tuberculosis with fistula, bacteriuria, lupus of the face and hands; 7) ozena. [↑](#footnote-ref-3)